

# 了解你的权力

## 移民参与游行

2020年11月

在美国，反抗压迫有悠久的历史，而移民也参与其中。反抗通常由黑人社区领导。组织公众游行和参与政治是赋予给所有住在美国人士的自由。但是很多报道表明在支持黑人人权运动（BLM）的抗议游行中，美国国土安全局、美国移民与海关执法局、本地执法人员以及联邦军队在**现场进行监督**。这一事实给将来打算参加游行的移民人士造成了风险。<sup>1</sup>

包括非法移民的移民和执法人员冲突会有更高的风险。因为任何与警方的接触，就算不是刑事指控或逮捕，也会导致驱逐出境。此《了解你的权力》资料给移民与移民支持者提供准确的信息，以便移民可以了解他们的权力，知道参与抗议游行可能导致的风险，从而有准备的参与有意义、安全、为了民主的活动。

### 在参与抗议活动时，包括非法移民的移民有哪些权力？

- **言论自由权力。**美国宪法第一修正案禁止政府限制你的言论权力。这意味着你有权力参与政治抗议和示威游行。第一修正案也保护出版自由（及其它权力）。所有在美国的人，不管移民身份如何，都享有这些权力。但是，法庭对于移民是否受第一修正案的保护立场不一。因此非法移民要仔细想好，因为他们不能指望法庭保护他们第一修正案的权力。
- **免于报复的权力。**第一修正案禁止政府对执行个人言论与抗议权力的人进行报复。但是，川普政府已经逮捕了多位移民领袖、激进分子、和学生，作为他们公开反对移民政策的报复。因此，如果你担心自己的移民身份，你要仔细考虑可能的风险。在你决定是否要参加高度关注的抗议游行之前，制定安全的计划，或咨询可信的移民律师。
- **保持沉默的权力。**根据第五修正案，你有权保持沉默且拒绝回答执法人员包括警察和移民法官的问题。如果警察或执法人员开始问你，你应该回答“我知道我有权保持沉默，我选择行使我的权力。”
- **拒绝搜查的权力。**第四修正案保护你免于不合理的搜查和没收。你不需要同意搜身或搜查你的物品。如果执法人员要求搜身或搜查你的物品，你应该明确的拒绝，请说“我不同意搜查。”请注意，警员可能会间接的要求你做某事。如果你服从，你的行为可能会被认为你同意搜查。请记住

LOS ANGELES (Headquarters)  
3450 Wilshire Blvd. #108 - 62  
Los Angeles, CA 90010  
213 639-3900  
213 639-3911 fax



WASHINGTON, DC  
P.O. Box 34573  
Washington, DC 20043  
202 216-0261  
202 216-0266 fax

这些例子包括，警员跟你说“掏出你的口袋”，或问你有关个人物品的问题，如“你的包里有什么？”

- 与律师交谈的权力。如果你被逮捕或拘留，你有权联系律师。你只需要说“我需要和律师通话。”

### 如果要参加抗议游行，保护自己与他人最佳的方法是什么？

如果你要参加抗议、游行、集会，或任何公共集会示威，请记住以下要点：

#### 准备计划

- 参加游行之前，制定一个安全的计划。你要准备好（1）随时都可以联系上的律师电话（2）满足托儿或其它需求的计划。如果你和他人一起参加游行，制定能够保证所有人安全的计划。
- 随身携带列出所有资源的纸质文件。这些资源应该包括保释金协助以及提供法律援助组织的信息。
- 了解此次活动的组织者，以及组织者或当地支持活动的单位联系号码，如果有的话。
- 了解游行路线和紧急出口<sup>2</sup>

#### 网络隐私与社交媒体预防措施

- 把手机放在家，或关掉脸部或指纹识别功能。如果去游行的时候，你需要带上手机，你应该关掉脸部或指纹识别功能，使你的手机只能用密码开锁。这样可以减少执法员在没有你的同意下查看你的手机内容的可能性。
- 当你和他人交流有关抗议游行的信息时，用加密信息软件。一些短信软件，如 Signal 或 WhatsApp 可以给你的信息加密，这会使他人解读你的短信内容，增加难度。
- 不要网络上传你参加游行的照片。执法员，包括移民局官员可以监督你的社交媒体账户，任何你上传的内容都可能会被用来对你不利。
- **了解你的权力和涉及执法人员的照片或视频文件的州法律。**<sup>3</sup> 如果你在公共场所拍照片或拍视频，不同的州有不同的法律，判定你在公共场所拍的任何视频内容是否被认为是隐私，以及是否需要把这些内容交给执法员。<sup>4</sup>

#### 与执法员或警官接触

- **你不需要回答任何问题，但是你可能要提供身份证件（请看以下内容）。**你可以说你行使保持沉默的权力。*不要提供任何虚假的信息。*

- **如果你被拦下，问对方你是否可以自由离开。** 如果对方回答是的话，请离开。不要在没问清楚的情况下，擅自离开。如果对方回答不可以的话，意味着你被拘留，你不应该回答任何问题、要求与律师通话，且不要签任何文件或不要主动提供任何信息。
- **不要同意搜查。** 如果对方搜身检查，明确表明你不同意警官搜身或搜查你的物品。
- **不要签署任何文件，** 在没有与律师通话之前，且确保你了解文件内容。如果你不懂英文，请要求提供翻译文件。
- **不要使用武力或拒捕，** 就算你认为对方违反了你的权力。相反，记录事件的所有内容，联系律师并咨询你的法律选择。
- **不要在法庭认罪，** 除非你已经咨询过律师，且知道认罪后对你的移民影响。

### 证名你的身份

- **一些州，要求你出示身份证。** 提前了解你的州是否有此要求，或你是否可以保持沉默。<sup>5</sup> 如果你必须出示身份证，你可以出示州提供的身份证或者美国发布的其它身份文件。
- **不要提供任何虚假信息或伪造文件。** 你不需要提供你的移民身份、国籍、生日、入境日期或任何移民相关的信息。行使你保持沉默的权力。
- **如果你是非法移民，避免携带任何其它国家发布的文件。** 如果你携带除美国以外，其它国家发布的文件，这可能会用于证明你不是美国公民。如果你携带除美国以外，其它国家颁布的护照或身份证件，且被拘押，你可以行使保持沉默的权力，且直到有律师代表你，不要回答问题。

注意：在美国居住时间短于两年的非法移民，需要注意从 **2020 年 10 月开始生效的新政策**，即扩张快速遣送（此程序允许美国移民与海关执法局不经过听证，直接遣送你）。<sup>6</sup> 请记住这一新政策，在你决定携带哪些文件，和保存哪些文件在家。我们建议你了解更多扩张快速遣送以及**携带哪些文件是最佳方法**。<sup>7</sup> 同时，我们建议你与移民律师咨询，如果你担心这项新政策可能会影响你。

- **如果你是永久居民，你应该带上绿卡。** 联邦法律要求永久居民应该带上证明永久居民身份的文件或绿卡。

### 额外风险

- **威胁报复。** 联系援助机关，如果你认为你被锁定，因为参加了游行。确保记录所有逮捕期间的情况，以及导致你被逮捕的任何有关你参与的信息。
- **如果你是非法移民，移民相关的风险。**

- 如果美国移民与海关执法局在游行现场，发现你的非法移民身份，他们可能会逮捕你。根据**美国移民与海关执法局地点备忘录**，<sup>8</sup> 美国移民与海关执法局不应该审问、逮捕、或搜查参与公众游行的人。但是根据一般政策声明，在这种场所，敏感的地点备忘录无法从美国移民与海关执法局人员手里完全的保护参与游行的人。也无法阻止美国移民与海关执法局执法员**出现在游行现场**。<sup>9</sup> 这就是为什么行使你保持沉默的权力很关键，且在公开说出个人观点或自己的移民身份时要谨慎。
- 任何与执法员的接触，都可以导致与美国移民与海关执法局的冲突，就算你没有犯法或没有被指控犯罪。
- **如果你有合法的移民身份，移民相关的风险。**如果你在游行时犯罪，因此在法庭被判有罪。判罪可能会导致对移民不利的结果，包括你可能会被遣送。

### 如果我因参加游行被定位打击目标或被报复，我应该联系谁？

如果你或你的爱人被逮捕、拘留或被报复，因为你参加了游行，联系当地**移民维权组织**。<sup>10</sup> 更多信息请通过邮件 [reply@nilc.org](mailto:reply@nilc.org) 联系我们，或查看以下信息。

### 补充资料

- 想要了解更多有关你的权力，以及与美国移民与海关执法局或执法员有冲突时，最佳的应对方法，请查看 [www.nilc.org/lawenf/](http://www.nilc.org/lawenf/)。
- 了解移民拥有的游行相关权力，请查看 [www.nilc.org/demonstrations/](http://www.nilc.org/demonstrations/)。
- 查找移民律师：
  - 国家移民法律服务指南（移民援助网），  
<https://www.immigrationadvocates.org/legaldirectory/>
  - AILA 移民律师搜索，<https://ailalawyer.com/>
  - 找到在你的附近服务机关（移民知识），<https://www.informedimmigrant.com/service-organization-search/>
- 如果你或你认识的人被警察或移民执法员拘留：
  - 给面临拘留或有遣送风险的家庭提供的资源（自由移民）  
<https://www.freedomforimmigrants.org/for-immigrants>
  - 联系当地**移民维权组织**。<sup>10</sup>

此文件由亚美公益促进中心-洛杉矶，翻译成中文，<https://www.advancingjustice-la.org>。

---

<sup>1</sup> 现场: <https://www.nbcnews.com/news/latino/federal-immigration-agents-detain-floyd-protester-nyc-n1226086>; 监督: <https://www.nytimes.com/2020/06/19/us/politics/george-floyd-protests-surveillance.html>.

<sup>2</sup> 更多有关如何准备游行, 请查看, see <https://www.wired.com/story/how-to-protest-safely-gear-tips/>, <https://www.teenvogue.com/story/how-to-prepare-protest>.

<sup>3</sup> 更多有关拍照摄影者权力, 请查看 <https://www.aclu.org/know-your-rights/protesters-rights/#i-want-to-take-pictures-or-shoot-video-at-a-protest>.

<sup>4</sup> 更多有关数字安全的建议, 请查看 <https://unitedwedream.org/2020/06/top-6-digital-security-tips-for-undocu-folks/>.

<sup>5</sup> 有关特别州的信息, 请查看 <https://www.ilrc.org/chart-stop-and-identify-state-statutes>.

<sup>6</sup> <https://www.ice.gov/news/releases/ice-implements-july-23-2019-expedited-removal-designation>.

<sup>7</sup> <https://immigrantjustice.org/know-your-rights/know-your-rights-ice-enforcement-actions-and-expanded-expedited-removal>.

<sup>8</sup> <https://www.ice.gov/doclib/ero-outreach/pdf/10029.2-policy.pdf>. 美国移民与海关执法局敏感地点备忘录指定, 公众示威、示威游行、公众集会、抗议游行等场所为“敏感地点”, 且再这种场所不可以采取执法行为(包括逮捕、询问、搜查, 以及移民相关的监督)。

<sup>9</sup> <https://www.nbcnews.com/news/latino/federal-immigration-agents-detain-floyd-protester-nyc-n1226086>.

<sup>10</sup> <https://www.informedimmigrant.com/service-organization-search/>.